

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2022/2023

|   |  |  |   |   |
|---|--|--|---|---|
| Department  | Department of German Studies<br><i>Abteilung für Germanistik</i>   |  |   |   |
| Name of the study programme<br><i>Studiengang</i>   | MA-Studium der deutschen Sprache und Literatur, Translatologie   |  |   |   |
| Description of the courses offered in a foreign language in the academic year 2022/2023<br><i>Beschreibung der im Studienjahr 2022/2023 in einer Fremdsprache angebotenen Lehrveranstaltungen</i> |  |  |   |   |
| Name of the course<br><i>Lehrveranstaltung</i>  | Interkulturelle Kommunikation  |  |   |   |
| Name of the teacher<br><i>Lehrende</i>  | Doz. Dr. Helga Begonja   |  |   |   |
| ECTS  | 3  | Semester:  | <input type="checkbox"/> autumn/winter<br><i>Wintersemester</i> | <input checked="" type="checkbox"/> spring/summer<br><i>Sommersemester</i>          |
| Teaching will be organized as<br><i>Lehrform</i>  | Lectures<br><i>Vorlesung</i>   | <input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i><br><input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i> | Consultations<br><i>Sprechstunden</i>                           | <input type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i><br><input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i> |
| The course hours<br><i>Unterrichtsform</i>  | Lectures<br><i>Vorlesung</i>   | Seminars<br><i>Seminar</i>   | Exercises<br><i>Sprachübungen</i>                               |   |
| <i>V+S+Ü</i>  | 15   | 15   |   |   |
| Description of the course<br><i>Inhalt</i>  | In der Veranstaltung werden die Studierenden mit den folgenden Themen vertraut gemacht: wissenschaftliche Disziplin Interkulturelle Kommunikation, Kultur, interkulturelle Kompetenz, funktionalistische Translationstheorien  |  |   |   |
| Learning outcomes of the course<br><i>Lernziele</i>   | In der Veranstaltung werden die Studierenden (zukünftige ÜbersetzerInnen) mit den wichtigsten Ansätzen der Disziplin Interkulturelle Kommunikation vertraut gemacht. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erlangen ein Verständnis für interkulturelle Verschiedenheiten. Es wird auf die Wichtigkeit der Vermittlung interkultureller Kompetenz in Arbeitskulturen und Arbeitssprachen der TranslatorenInnen hingewiesen. |  |   |   |
| The course is offered to<br><i>Die Lehrveranstaltung wird angeboten</i>   | Incoming students who choose the above department as a home department<br><i>Gaststudierenden, denen die oben angegebene Abteilung Gastgeber ist</i>   | <input checked="" type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no                            |   |   |
|   | All the incoming students<br><i>Allen Gaststudierenden</i>   | <input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no                            |   |   |
|   | Students of the University of Zadar enrolled at the above department as an elective course<br><i>Studierenden der Universität Zadar und der oben genannten Abteilung als Wahlfach</i>  | <input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no                            |   |   |
|   | All the students of the University of Zadar as an elective course<br><i>Allen Studierenden der Universität Zadar als Wahlfach</i>  | <input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no                            |   |   |

